

مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية  
وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية بالجزائر

ورقلة



# قضايا لغوية

مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية تُعنى بمختلف قضايا اللغة واللسانيات



العدد 01

المجلد 02

جوان  
2021

ISSN 2773-2894

L.D juin-2020

E-ISSN 2773-2886

Center for Scientific and Technical Research for the Development of the Arabic Language

Linguistic Research Unit and Arabic Language Issues in Algeria

Ouargla



# LINGUISTIC ISSUES

A semi-annual refereed international scientific journal dealing with various issues of language and linguistics



Volume 02

Member 01

JUNE  
2021

ISSN 2773-2894

L.D juin-2020

E-ISSN 2773-2886

2021  
جوان

01

العدد

02

المجلد

قضايا لغوية

# قضايا اللغوية

مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية تُعنى بمختلف قضايا اللغة واللسانيات

الرئيس الشرفي للمجلة

أ.د. مراد عباس

مدير مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية

مدير المجلة

د. عثمان بريجة

مدير وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر

المجلد 2 | العدد 1

جوان 2021

# هيئة التحرير

## رئيس التحرير

د. حسام الدين تاويريت

## فريق التحرير

- عبد الكريم جيدرور..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)  
عبد القادر علي زروقي..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)  
ادريس بن خويا..... جامعة أحمد دراية - أدرار (الجزائر)  
بركاهم علوي..... المدرسة العليا للأساتذة - بوزريعة (الجزائر)  
بلقاسم حمام..... جامعة الملك فيصل (السعودية)  
جاسم حسن القره غولي..... جامعة النجف (العراق)  
جهاد سلمان جمعه العجاليين..... الجامعة الإسلامية بمنيسوتا (الولايات المتحدة الأمريكية)  
جورج غريغوري..... جامعة بوخارست (رومانيا)  
خالد أبو عمشة..... معهد قاصد - عمان (الأردن)  
خالد نعيم الشناوي..... جامعة البصرة (العراق)  
راند عبد الرحيم..... جامعة النجاح الوطنية (فلسطين)  
سرور حشيشة..... جامعة صفاقس (تونس)  
عادل النجم..... جامعة سبها (ليبيا)  
عبد الرؤوف محمدي..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)  
عبد المالك بلخيرري..... جامعة زيان عاشور - الجلفة (الجزائر)  
عز الدين صحراوي..... جامعة العقيد الحاج لخضر - باتنة (الجزائر)  
عصام أبو زيد..... جامعة الطائف (السعودية)  
عواطف السمعلي الزواري..... جامعة منوبة (تونس)  
ماشياو مينغ..... (الصين)  
محمد أبو الفتوح..... جامعة بنها (مصر)  
محمد الهواري..... (الولايات المتحدة الأمريكية)  
محمود قادم..... جامعة بارتون (تركيا)  
مختار درقاوي..... جامعة حسبية بن بوعلي - الشلف (الجزائر)  
مختار زواوي..... جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس (الجزائر)  
مصطفى شعبان..... جامعة نورثويست (الصين)  
مناح أمنة..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)  
هانى إسماعيل..... جامعة غريسون (تركيا)  
هبة شنيك..... الجامعة الأردنية (الأردن)  
هيفاء فدا..... جامعة أم القرى (السعودية)  
يحيى إمام سليمان..... جامعة بايرو بكنو (نيجيريا)  
فضيلة دقناتي..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)

# حول المجلة

## قضايا لغوية

Qaḍāyā luġawiyāṭ = Linguistic Issues = قضايا لغوية

مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية، تصدر عن وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية بالجزائر. ورقلة. التابعة لمركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية، تهتم بنشر البحوث والمقالات في شتى علوم اللغة وقضاياها، باللغات الثلاث: العربية والإنجليزية والفرنسية. تصدر المجلة. في صورتها الورقية. بانتظام وفق جدول زمني محدد منذ تأسيسها عام 2020. إضافة للنسخة الورقية فإن الأعمال العلمية المنشورة في المجلة، متوفرة من خلال موقع المجلة الإلكتروني: [HTTPS://URLCLAA.COM/LINGUSTIC-ISSUES](https://urlclaa.com/linguistic-issues)

### أهداف المجلة

- . تهدف المجلة إلى إتاحة الفرصة للباحثين الجادين الذين يعملون على دراسات تدرج ضمن تخصص المجلة لنشر أبحاثهم.
- . تقريب الصلة بين القراء والكتاب.
- . المساهمة في نشر المعرفة المرتبطة باللغة وتطوير البحث اللساني.
- . مواكبة تطور البحث اللغوي من خلال تشجيع الأبحاث التي تعالج مواضيع حديثة.
- . توفير محتوى علمي يمكن الاعتماد عليه كسند مرجعي في إعداد البحوث الأكاديمية.

## مجالات المجلة

تفتح المجلة باب النشر لجميع البحوث الجادة في مختلف مجالات اللغة واللسانيات، ويتضمن ذلك . على سبيل التمثيل لا الحصر. المجالات الآتية:

النظريات الوظيفية للنحو	اللسانيات التوليدية	اللسانيات المعرفية	اللسانيات النظرية
التركيب	نظم الكتابة	الصوتيات	اللسانيات الكمية
لسانيات عصبية	فلسفة اللغة	علم الدلالة	لسانيات وظيفية
اللسانيات التاريخية	اللسانيات الأنثروبولوجية	اللسانيات الوصفية	التداولية
التأثيل	علم المصطلح	سميولوجيا	اللسانيات المقارنة
تقييم اللغة	اللسانيات الحاسوبية	اللسانيات التطبيقية	اللسانيات الاجتماعية
اللسانيات النفسية	تعليمية اللغة	تنشيط اللغة	توثيق اللغة
اللسانيات التطورية	اللسانيات العصبية	اكتساب اللغة الثانية	تطوير اللغة
تحليل الخطاب	الصرف	اكتساب اللغة	اللسانيات الجنائية
اللسانيات البيولوجية	التصنيف اللغوي	علم اللهجات	علم الأسلوب
اللسانيات التقابلية	اللسانيات الجغرافية	اللسانيات التنموية	اللسانيات السريرية
(LSP) اللغة لأغراض محددة	لسانيات بينية	النحو	لسانيات المدونة
المعجمية	لسانيات النص	اللسانيات الإحصائية	البلاغة

## بيانات وصفية حول المجلة



قضايا لغوية

مجلة علمية دولية نصف سنوية تعنى بمختلف قضايا اللغة واللسانيات

D.L: June 2020

ISSN Online: [2773-2886](#) | ISSN Print: [2773-2894](#)

العنوان الأصلي: قضايا لغوية

العنوان الأصلي (بالحروف اللاتينية): Qaḍāyā luḡawiyāṭ

العنوان الموازي: Linguistic Issues

اختصار العنوان: LIJ



التوزيع: وصول مفتوح



الرخصة: CC BY-NC 4.0

الرسوم: ليس هناك رسوم للنشر أو معالجة المقال

الناشر: [مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية - وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر](#)

المدينة: ورقلة

الدولة: الجزائر

دورية النشر: نصف سنوية

سنة أول نشر: 2020

الإيداع القانوني: جوان 2020

لغات المجلة: متعددة اللغات ( العربية، الإنجليزية، الفرنسية )

---

ملشورات وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر  
Linguistic Research Unit and Arabic Language Issues in Algeria Publications

---

LINGUISTIC ISSUES is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/). Based on a work at [this website](https://urlclaa.dz).



Copyright ©[linguistic issues](https://urlclaa.dz) 2021 - All Rights Reserved  
<https://urlclaa.dz>

This content is [Open Access](#)



تطبيق قضايا لغوية



# الاتصال بالمجلة



وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية بالجزائر

الطريق الوطني 49 طريق غرداية، ص ب 07 بريد جامعة قاصدي مرباح ورقلة، الرمز البريدي 30063

كلية الآداب واللغات . ورقلة . الجزائر

الهاتف / الفاكس

+21329719361

البريد الإلكتروني

contact@qadaya-lugawiyat.dz

الموقع الإلكتروني

<https://urlclaa.dz/linguistic-issues>

الصفحة الرسمية للمجلة على الفيسبوك

<https://www.facebook.com/linguistic.issues1>

ISSN 2773-2894 / E-ISSN 2773 – 2886

# سياسة النشر بالمجلة

تستقبل مجلة " قضايا لغوية" مختلف الأعمال العلمية التي تعالج إحدى قضايا اللغة أو اللسانيات، وتُنشر المجلة الأعمال الأصيلة التي خضعت لعملية تحكيم تثبت أهليتها للنشر بما يتوافق مع شروط وسياسات التحكيم والنشر بالمجلة.

## 1. شروط النشر بالمجلة

يجب على كل عمل مقدم للمجلة بغرض النشر أن يستوفي الشروط الآتية:

–تنشر المجلة البحوث المتعلقة بمختلف قضايا اللغة واللسانيات باللغات الثلاث (العربية والإنجليزية والفرنسية) مع الالتزام بالشروط الآتية:

–أصالة المادة المقدمة للنشر بحيث لا تكون قد نشرت من قبل بأي شكل من الأشكال، وأن لا يكون مستلا من أحد الأعمال السابقة المنشورة للمؤلف.

–التقيد بالمعايير العلمية والأكاديمية المتعارف عليها في البحث، من خلال المعالجة الموضوعية والحرص على التوثيق والجدة في الطرح مع حسن استخدام المصادر والمراجع .

–كتابة البحث بخط (Sakkal Majalla) حجم: 14 بالنسبة للمتن و 12 بالنسبة للهوامش، ويرسل في شكل ملف نصي بامتداد docx.

–إدراج الرسومات والجداول والأشكال المرفقة بالبحث في شكل صور.

–التزام الباحث القيام بالتعديلات في حال طلبت منه من طرف المراجعين، مع موافاة المجلة بنسخة معدلة.

–إرفاق المقال بملخص لا يتجاوز 300 كلمة.

–تضمين الإحالات في متن المقال بين قوسين وفق أسلوب جمعية علم النفس الأمريكي (APA)

–إرفاق المقال بقائمة المراجع في آخر البحث وفق التنسيق الموضح في قالب المجلة.

–أن لا يقل عدد صفحات المقال 10 صفحات، وأن لا يزيد على 25 صفحة.

-ملاحظة: يرفض المقال قبل تقديمه إلى المراجعين إذا لم يلتزم صاحبه بقالب المجلة .

-ترسل الأعمال العلمية عبر منصة التقديم من خلال الموقع الإلكتروني للمجلة أو عن طريق البريد الإلكتروني الآتي: Linguisticissues1@gmail.com

## 2. سياسات عامة متعلقة بالنشر

. يحق للمجلة رفض نشر أي عمل إذا لم يتوافق مع سياسة وشروط وأخلاقيات النشر بالمجلة.

. يحق للمجلة التعديل أو الحذف في الصياغة اللغوية بما يتفق مع شروط وقواعد النشر.

. للمحررين الحق في إجراء بعض التعديلات على متن المقال وهذا يشمل التصحيح اللغوي والفني وإلغاء التكرار وإيضاح ما يلزم.

. توفر المجلة خدمتي النشر الإلكتروني والورقي.

. يمكن لكل باحث مساهم في المجلة طلب نسخة ورقية عن العدد الذي يتضمن عمله متى ما توفرت النسخ.

. تنشر المجلة عددين في السنة، الأول في شهر جوان (يونيو) والثاني في شهر ديسمبر.

. إضافة للعدد الثابتين، قد تصدر المجلة عددا خاصا إذا كان هناك داع لذلك.

. تلزم المجلة بمبدأ الفصل بين المحكمين والمؤلفين، فلا يمكن للمحكم أن يكون من بين المؤلفين في المجلة.

. تلتزم المجلة بتواتر النشر واستمراره في مواعيده المحددة.

. تنتقل حقوق نشر وتأليف الأعمال المنشورة في مجلة " قضايا لغوية" للمجلة ولا يحق للمؤلف التصرف في عمله . بعد نشره . بأي شكل من الأشكال إلا بإذن خطي من رئيس التحرير.

. يحق للمؤلف عند الضرورة الحصول على إسهاد بالنشر.

# سياسة الخصوصية

تستخدم الأسماء وعناوين البريد الإلكتروني المُدرجة في موقع المجلة حصريا لأغراض محددة.

**1 . ملفات الارتباط:** يستخدم موقع المجلة ملفات تعريف الارتباط (cookies) وهي عبارة عن بيانات محدودة عن تفضيلات المستخدمين مثل كلمات البحث والصفحات التي تمت زيارتها والصفحات الأكثر زيارة وتفضيلا من قبل المستخدمين وهذه البيانات تساعد موقع المجلة على تلبية احتياجات المستخدمين وتطوير خدمات الموقع ومحتواه. كما يقوم موقع المجلة بتسجيل عنوان الIP وهو عبارة عن رقم يمكن أن يحدد كل جهاز كومبيوتر يستخدم شبكة الانترنت.

**2 . الوصول المفتوح (Open Access):** يضمن موقع المجلة للمستخدمين إمكانية الوصول للمقالات، وتحميلها وطباعتها مجانا بحيث تكون متاحة على أوسع نطاق مع الاحتفاظ بحقوق التأليف.

**3 . حقوق النشر والترخيص:** جميع الحقوق محفوظة لصالح مجلة "قضايا لغوية" ولا يحق للمؤلف إعادة نشر عمله بأي شكل من الأشكال دون الرجوع لهيئة تحرير المجلة.

تطبق المجلة رخصة المشاع الإبداعي، نَسْبُ المُصنَّف، غير تجاري 4.0 دولي (CC BY-NC 4.0) يسمح هذا الترخيص لأي مستخدم بتنزيل المقالة وطباعتها وإعادة استخدامها وأرشفتها وتوزيعها، طالما يتم الإشارة إلى المؤلفين ومصدر العمل. يضمن الترخيص أن المقالة ستكون متاحة على أوسع نطاق ممكن وأنه يمكن تضمينها في أي أرشيف علمي بالرجوع إلى المؤلف والمصدر.

**4 . رسوم النشر:** المجلة مجانية غير ربحية لا تشترط رسوما للنشر العلمي ولا لمعالجة المقالات.

**5 . سياسة الانتحال:** المقالات المرسله يجب أن تكون أصيلة غير منشورة أو مقدمة للنشر في جهة أخرى، ويجب أن تتضمن اقتباسات صحيحة غير منتحلة؛ بحيث ترفض هيئة التحرير نشر أي عمل اكتشفت فيه سرقة علمية في أي مرحلة من مراحل النشر.

إننا نحترم الملكية الفكرية للآخرين ونطلب منك ذلك أيضا؛ إن كنت تعتقد بأن عملا يعود لك قد تم نسخه بطريقة قد تشكل انتهاكا لحقوق النشر، يرجى منك تزويدنا بالمعلومات الكافية التي تثبت أنك صاحب العمل الأصلي أو المالك لحق النشر أو المفوض بالنيابة عنه، لاتخاذ الإجراءات المناسبة في هذا الشأن.

**6. تحليلات غوغل:** يحتوي الموقع على بعض المكونات المرسله من Google Analytics، وهي خدمة تحليلية لمدى ازدحام الشبكة تقوم بتزويدها شركة جوجل؛ تقوم هذه الخدمة بتجميع بيانات ملفات الارتباط وإدارتها بشكل مجهول الهوية عن طريق رمزيتم تنصيبه في صفحات الموقع من أجل مراقبة وتحليل المعلومات حول طريقة استخدام الموقع وتحسين أداءه.

# كلمة العدد

بسم الله الرحمن الرحيم، والحمد لله وصلى الله على نبيه الكريم وسلم. وبعد:

قد تلقيت ببإلغ المودة والاعتزاز شرف افتتاح العدد الثالث من مجلة (قضايا لغوية) الصادرة عن وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر، وهي بهذا الإصدار الجديد تكون قد شبتت عن بداياتها الأولى لتصبح وعاء علميا حقق هويته وحضوره وأثبت القدرة على الاستمرار والتميز.

ذلكم وفي هذا العدد تقدم المجلة لجموع الباحثين وجمهور القراء بحوثا لسانية متخصصة، تتوزع على مختلف فروع المعرفة العلمية ذات الصلة الوثيقة بموضوع الأطلس اللساني على الخصوص، وميادين البحث اللساني الأخرى عموما. فعملية إنجاز الأطالس اللسانية تعد من أهم وسائل البحث في علوم اللغة، ولها وظيفة ذات أثر بالغ في الدراسات اللسانية في عصرنا؛ لأنها تسجل الواقع اللساني للغات واللهجات على خرائط يجمعها في آخر الأمر أطلس لساني عام، وبعض الجهود الجادة اليوم نحت صوب رقمنة هذه الأطالس استجابة للتحويل الرقمي الذي أحدث تغيرا كبيرا في نطاق تطبيق التكنولوجيا الرقمية في مجالات كثيرة، وكان مجال صناعة الأطالس اللسانية إحداها فسعت جهود العديد من الباحثين في أنحاء شتى من العالم إلى تحويل المعطيات والبيانات إلى شكلها الرقمي.

وأخيرا لا يسعني في هذه السانحة الكريمة إلا أن أتوجه بجزيل الشكر وجميل العرفان إلى كل من أسهم في هذا العدد من أساتذة أجلاء وباحثين ببحوثهم العلمية الجادة، وأخص بالشكر أيضا الأساتذة المحكمين وهيئة التحرير على عملهم الدؤوب لإخراج هذا العمل في أحسن ثوب، كما أمل أن يلقى هذا العدد القبول عندكم، ويشكل حافزا لمزيد من الأبحاث والمساهمات الجادة والمتواصلة.

**د.عثمان بريحة**

**مدير الوحدة**

# فهرس الموضوعات

الصفحة	عنوان المقال	الرقم
20-8	الأطلس اللساني العربي بين التنظير وتحدي التطبيق بلال عميروش	01
32-21	الأطلس اللغوي وطرائق إعداده نجاه مشيتوة	02
49-33	مستوى التحليل اللغوي الصرفي في نماذج من أمهات الكتب الجغرافية د.عبد القادر بوزياني	03
59-50	قراءة في منهج برجشتراسر في صناعة الأطلس اللساني أ.د.محمد مدور	04
67-60	بين الأطلس اللغوي الرقمي ونظيره الورقي عطالله بوخيرة	05
77-68	الأطلس اللغوي المدرسي: أسسه العلمية وأهدافه التعليمية أ.د.عائشة عبيزة	06
89-78	دور المعاجم الإلكترونية في بناء الأطالس اللسانية في ضوء اللسانيات الحاسوبية درار عجوج   إسلام حب الدين	07
112-90	مصادر الاستشهاد في المعجم الوسيط د.تاويريت حسام الدين   د.إيمان شاشه	08
120-113	دور المعجم في تعليمية ميادين اللغة العربية في الطور المتوسط ميدان فهم المنطوق أنموذجا د.فاطمة بن شعشوع	09
141-121	الأخطاء الإملائية و انتشارها بين المتعلمين ( ماهيتها- سبب انتشارها- سبل معالجتها) السنة الخامسة ابتدائي عينة د.حميدة بوعرودة	10